

B3 (364x 515mm) 80P 模造紙単色雙面印刷



DuoDock MX

Dual M.2 PCIe NVMe SSD Docking Station with Offline Clone



User Manual

Product Code: AK-DK09U3-WHP

GB
Caution
Electrostatic discharge (ESD) can damage PC components. If an ESD-controlled workstation is not available, wear an antistatic wrist strap or touch the earthed surface before handling the SSD. Avoid any direct contact with the PCB on the back of the SSD!

FR
Attention
Les décharges électrostatiques (ESD) peuvent endommager les composants du PC. Si vous ne disposez pas d'une station de travail contrôlée par ESD, portez un bracelet antistatique ou touchez la surface reliée à la terre avant de manipuler la SSD. Évitez tout contact direct avec la PCB situé à l'arrière de la SSD!

DE
Vorsicht
Elektronische Entladung kann PC-Teile beschädigen. Falls ein elektrostatisch geschützter Arbeitsplatz nicht vorhanden ist, sollte vor der Handhabung der SSD ein antistatisches Armband getragen oder der Boden mit der Hand berührt werden. Vermeiden Sie jeden direkten Kontakt mit der Leiterplatte auf der Rückseite der SSD!

PT
CAUTION
Lan descargas electrostáticas (ESD) podem danificar componentes do PC. Se não houver uma estação de trabalho ESD controlada, utilize uma pulseira antistática ou toque em uma superfície aterrada antes de manipular a SSD. Evite contato direto com o PCB na parte traseira da SSD.

ES
PRECAUCIÓN
Las descargas electrostáticas (ESD) pueden dañar los componentes de la PC. Si no está disponible una estación de trabajo con control de ESD, si no tiene un banco de trabajo antidescargas ESD, colóquese una muñequera antistática o toque una superficie conectada a tierra antes de manipular la SSD. Evite cualquier contacto directo con la PCB de la parte posterior de la SSD.

RU
Осторожно
Неэлектростатический разряд (ЭСР) может повредить компоненты компьютера. Если рабочее место с защитой от ЭСР отсутствует, рекомендуется при манипуляции с SSD напяливать на запястье антистатический браслет или коснуться поверхности земли. Не допускать прямого контакта с печатной платой с задней стороны SSD!

CZ
Varování
Elektronický výboj (ESD) může poškodit počítačové součásti. Pokud není k dispozici pracovní stanice s kontrolou před ESD, používejte antistatický řemínek na zápěstí nebo se před manipulací s diskem SSD dotkněte uzemněného povrchu. Vyhněte se přímému kontaktu s plošnými spoji na zadní straně SSD!

PL
UWAGA
Wyładowana elektrostatyczna mogą uszkodzić komponenty komputera. Jeśli niedostępna jest stacja robocza zabezpieczona przed wyładowaniem elektrostatycznym, zakładaj pasek antystatyczny lub dotknij uzemlonego powierzchni przed obsługą dysku SSD. Unikaj styczności z płytką drukowaną na spodniej stronie SSD!

JP
警告
静電放電 (ESD) はコンピュータの各部品を損傷することがあります。ESD制御のワークステーションが利用できない場合は、SSDを扱う前に静電防止リストストラップを着用し、接地された表面に絡みつけてください。SSDの裏面のPCB (プリント基板) に直接触れないでください。

CN
警告
靜電釋放 (ESD) 可能損壞電腦零件。如無 ESD 控制的工作站，請佩戴靜電腕帶，或事先接觸接地物體表面，防止再處理 SSD。請勿直接觸摸 SSD 背面的 PCB！

GB
Contents
a Docking Station b USB 10Gbps Type-C cable
c Power adapter d User Manual

FR
Contenu
a Station d'accueil b Câble USB 10Gbps Type C
c Power adapter d manuel de l'utilisateur

DE
Inhalt
a Dockingstation b USB 10Gbps Typ-C Kabel
c Power adapter d Bedienungsanleitung

PT
Conteúdo
a Dock Station b Cabo USB 3.2 Ger 2 Tipo C
c Power adapter d manual do usuário

ES
Contenido
a Estación de acoplamiento b Cable USB 10Gbps Tipo-C
c Power adapter d manual del usuario

RU
Содержимое
a Док-станция б Кабель USB 10Gbps Type-C
c Адаптер питания д Руководство пользователя

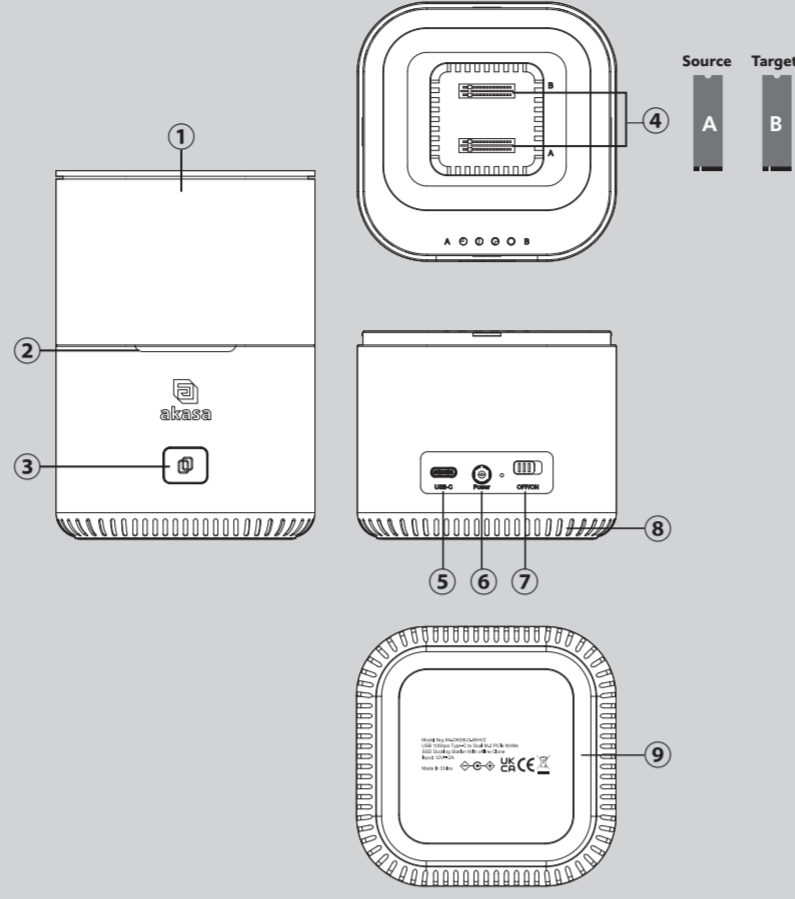
CZ
Obsah
a Dokovací stanice b USB 10Gbps, typ C – kabel
c Síťový adaptér d Uživatelský manuál

PL
Zawartość
a Stacja dokująca b USB 10 Gbps Kabel typu C
c Zasilacz d Instrukcja obsługi

JP
内容
a ドッキングステーション b USB 10Gbps Type-Cケーブル
c 電源アダプター d 取扱説明書

CN
內容
a 擴充座 b USB 10Gbps Type-C 電纜
c 電源適配器 d 使用說明書

Layout



GB
1 Cove
2 SSD activity / Clone progress indicator LED
3 Clone start button
4 Internal Interface – M key M.2 connector / B+M key M.2 connector
5 External Interface – USB 10Gbps Type-C connector
6 12V DC IN socket
7 Power On/Off button
8 Built-in ultra-thin fan
9 Rubber pad

RU
1 Крышка
2 Индикатор хода клонирования / активности SSD-диска
3 Кнопка пуска клонирования
4 Внутренний интерфейс – разъемы для модулей M.2 «M Key» / M.2 «B+M Key»
5 Внешний интерфейс – разъем USB 10Gbps Type-C
6 12 В постоянного тока в розетке
7 Кнопка включения/выключения питания
8 Встроенный ультратонкий вентилятор
9 Резиновая прокладка

FR
1 Couvercle
2 Voyant LED d'activité du SSD / de progression du clonage
3 Bouton de démarrage Clone
4 Interface interne – Connecteur M key M.2 / Connecteur B+M key M.2
5 Interface externe – Connecteur USB 10Gbps Type C
6 Prise 12V DC IN
7 Bouton Marche/Arrêt
8 Ventilateur ultra-mince intégré
9 Rubber pad

CZ
1 Kryt
2 LED ukazatel aktivity SSD / postupu zpracování klonu
3 Tlačítko pro zahájení klonování
4 Interní rozhraní – klávesa M, konektor M.2 / klávesa B+M, konektor M.2
5 Externí rozhraní – konektor USB typu C s rychlostí 10 Gbps
6 Zásuvka 12V DC IN
7 Tlačítko zapnutí/vypnutí
8 Integrovaný super tenký ventilátor
9 Gumová podložka

DE
1 Abdeckung
2 Anzeige LED für SSD Aktivität / Klonfortschritt
3 Klonen Starttaste
4 Interne Schnittstelle – M Key M.2 Anschluss / B+M Key M.2 Anschluss
5 Externe Schnittstelle – USB 10Gbps Typ-C Anschluss
6 12V DC IN-Buchse
7 Ein-/Ausschaltknopf
8 Integrierter ultradünner Lüfter
9 Rubber pad

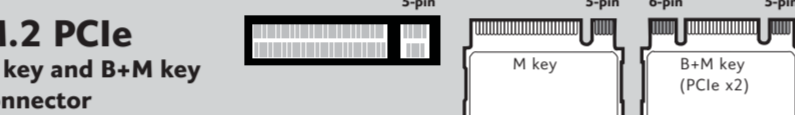
PL
1 Osłona
2 Aktywność SSD / Wskaźnik LED postępu klonowania
3 Przycisk rozpoczęcia klonowania
4 Interfejs wewnętrzny – złącze M.2 z wpustem M / złącze M.2 z wpustem B+M
5 Interfejs zewnętrzny – złącze typu C USB 10 Gbps
6 Gniazdo zasilania 12 V DC IN
7 Przycisk zasilania
8 Wbudowany ultracienki wentylator
9 Podkładka gumowa

PT
1 Tampa
2 atividade LED para SSD / LED indicador de progresso de clonagem
3 Botão de clonagem
4 Interface interna – Conector M. Key M.2 / B+M key M.2
5 Interface externa – Conector USB tipo C de 10 Gbps
6 Tomada de 12V DC IN
7 Botão Liga/Desliga
8 Ventilador ultra-fino integrado
9 Rubber pad

JP
1 カバー
2 SSD アクティビティ / クローニングインジケータ LED
3 クローニング開始ボタン
4 内部インターフェース：M キー M.2 コネクタ / B+M キー M.2 コネクタ
5 外部インターフェース：USB 10Gbps Type-C コネクタ
6 12V DC ソケット
7 電源オン / オフボタン
8 内蔵超薄型ファン
9 ラバーパッド

ES
1 Tapa
2 Actividad de la SSD / LED indicador del progreso de clonación
3 Botón de inicio para clonar
4 Interfaz interna: Conector M.2 de tecla M / Conector M.2 de tecla B+M
5 Interfaz externa: Conector USB 10Gbps Tipo-C
6 Toma de corriente 12V DC IN
7 Botón de encendido/apagado
8 Ventilador ultrafino integrado
9 Rubber pad

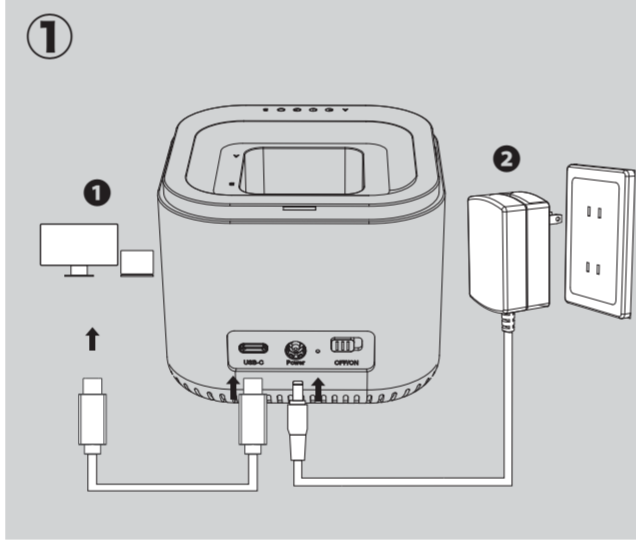
CN
1 外蓋
2 SSD 活動 / 克隆進度指示器 LED
3 克隆啟動按鈕
4 內部接口—M 鍵 M.2 連接器 / B+M 鍵 M.2 連接器
5 外部接口—USB 10Gbps Type-C 連接器
6 12V DC 插孔
7 電源開 / 關按鈕
8 內置超薄型風扇
9 橡膠墊



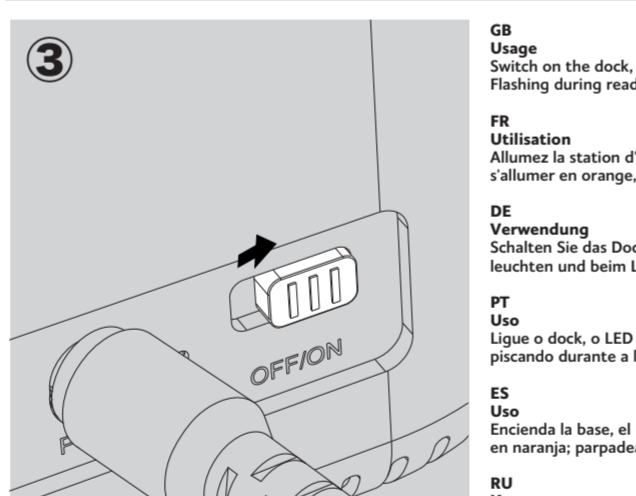
M.2 PCIe M key and B+M key connector

Installation

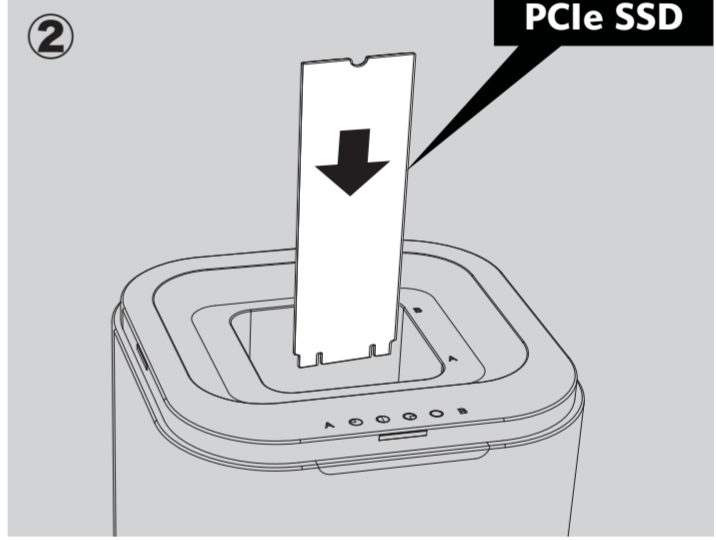
Installation of the Docking Station



GB
1 data connection 2 power connection
FR
1 Connexion de données 2 Connexion d'alimentation
DE
1 Datenanschluss 2 Stromanschluss
PT
1 Conexão de dados 2 Conexão de energia
ES
1 Conexión de datos 2 Conexión de la alimentación
RU
1 Цифровое соединение 2 Подключение питания
PL
1 Połączenie danych 2 Podłączenie zasilania
JP
1 データ接続 2 電源接続
CZ
1 datové připojení 2 síťové připojení
CN
1 数据连接 2 电源连接

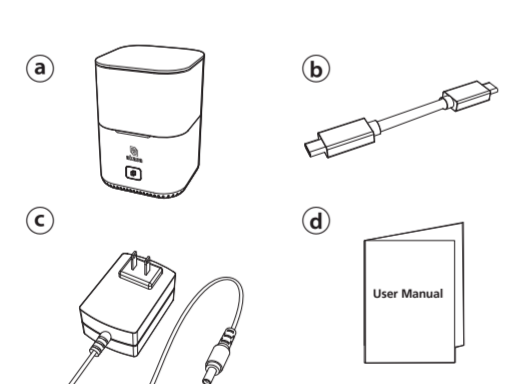


GB
Usage
Switch on the dock, SSD activity LED should light up orange, Flashing during reading and writing
FR
Utilisation
Allumez la station d'accueil, la LED d'activité du SSD devrait s'allumer en orange, et clignoter pendant la lecture et l'écriture.
DE
Verwendung
Schalten Sie das Dock ein, die SSD-Aktivitäts-LED sollte orange leuchten und beim Lesen und Schreiben blinken.
PT
Uso
Ligue o dock, o LED de atividade SSD deve acender laranja, piscando durante a leitura e escrita
ES
Uso
Encienda la base, el LED de actividad de la SSD debe iluminarse en naranja; parpadeando durante la lectura y escritura
RU
Использование
При включении док-станции индикатор активности SSD-диска начинает гореть оранжевым, а во время чтения и записи данных – мигает.
CZ
Použití
Zapněte dok, LED kontrolka aktivity SSD by se měla rozsvítit oranžově, během čtení a zápisu bílá.
PL
Zastosowanie
Włącz stację; dioda LED aktywności SSD powinna zapalić się na pomarańczowo i miga podczas odczytu i zapisu
JP
使用方法
ドッキングステーションの電源を入れるとSSDアクティビティLEDがオレンジ色に光り、読み取りと書き込み中は点滅します。
CN
使用
开启硬盘座，SSD 活动 LED 应亮起橘色，且在读写期间闪烁。



GB
Before the hard drive can be ejected ensure it is not being used and powered off.
FR
Avant d'éjecter le disque dur, assurez-vous que le n'est pas utilisé ni éteint.
DE
Bevor die Festplatte ausgeworfen werden kann, müssen Sie sicherstellen, dass die nicht verwendet wird und ausgeschaltet ist.
PT
Antes de ejetar o SSD, certifique que o está desligado.
ES
Antes de expulsar el disco duro asegúrese de que el no esté siendo utilizado y que esté apagado.
RU
Перед извлечением жесткого диска убедитесь, что он не используется и выключен.
CZ
Před zasunutím pevného disku se ujistěte, že není používán a je vypnutý.
PL
Przed wysunięciem dysku twardego należy upewnić się, że nie jest on używany i jest wyłączony.
JP
ハードドライブを取り出す前に製品の電源がオフになっていることをご確認ください。
CN
首先确保未在使用且电源关闭，然后再移除硬盘驱动器。

Contents



Before PCIe SSD cloning

GB

Note:

Make sure that the SSD to which you want to transfer the data has the same or higher capacity than the SSD from which you want to copy. All data which are on the target SSD will be overwritten during the copy procedure! Therefore we recommend to save the old data before or to use an empty SSD.

FR

Remarque :

Assurez-vous que le SSD vers lequel vous souhaitez transférer les données a une capacité identique ou supérieure à celle du SSD à partir duquel vous souhaitez effectuer la copie. Toutes les données se trouvant sur le SSD cible seront écrasées pendant la procédure de copie ! Par conséquent, nous vous recommandons de sauvegarder les anciennes données avant ou d'utiliser un SSD vide.

DE

Hinweis:

Stellen Sie sicher, dass die SSD, auf die Sie die Daten übertragen möchten, die gleiche oder eine höhere Kapazität hat als die SSD, von der Sie kopieren wollen. Sämtliche Daten, die sich auf der Ziel SSD befinden, werden während des Kopiervorgangs überschrieben! Wir empfehlen daher, die alten Daten vorher zu sichern oder eine leere SSD zu verwenden.

PT

Nota:

Certifique-se de que o SSD para o qual deseja transferir os dados tenha a capacidade igual ou superior à do SSD do qual deseja copiar. Todos os dados que estão no SSD de destino serão substituídos durante a cópia. Portanto recomendamos salvar os dados antigos antes ou utilize um SSD novo.

ES

Nota:

Asegúrese de que la SSD a la que desea transferir los datos tenga la misma o mayor capacidad que la SSD desde la que desea copiar. ¡Todos los datos que se encuentran en la SSD de destino se sobrescribirán durante el procedimiento de copia! Por lo tanto, recomendamos guardar los datos antiguos antes o usar una SSD vacía.

RU

Примечание:

Убедитесь, что SSD-диск, на который вы хотите перенести данные, имеет такую же или большую емкость, что и у копируемого SSD-диска. Во время процедуры копирования все данные на целевом SSD-диске будут перезаписаны! Поэтому рекомендуется предварительно сохранить старые данные либо использовать пустой SSD-диск.

CZ

Poznámka:

Ujistěte se, že SSD, na který chcete přenést data, má stejnou nebo vyšší kapacitu než SSD, ze kterého je chcete kopírovat. Veškerá data, která jsou na cílovém SSD, budou během procesu kopírování přepsána! Proto doporučujeme původní data před použitím disku uložit, nebo použít prázdný disk SSD.

PL

Uwaga:

Upewnij się, że dysk SSD, na który chcesz skopiować dane, jest tej samej lub większej pojemności niż źródłowy dysk SSD. Wszystkie dane na dysku docelowym SSD zostaną nadpisane podczas procedury kopiowania! Zalecane jest zatem zapisanie danych w innym miejscu lub użycie pustego dysku SSD.

JP

注意:

データ転送先のSSDの容量がコピー元のSSD以上であることをご確認ください。このコピー操作で転送先のSSD内のデータが全て上書きされますので、古いデータを他の空のSSDに保存するか、空のSSDにコピーすることをお勧めします。

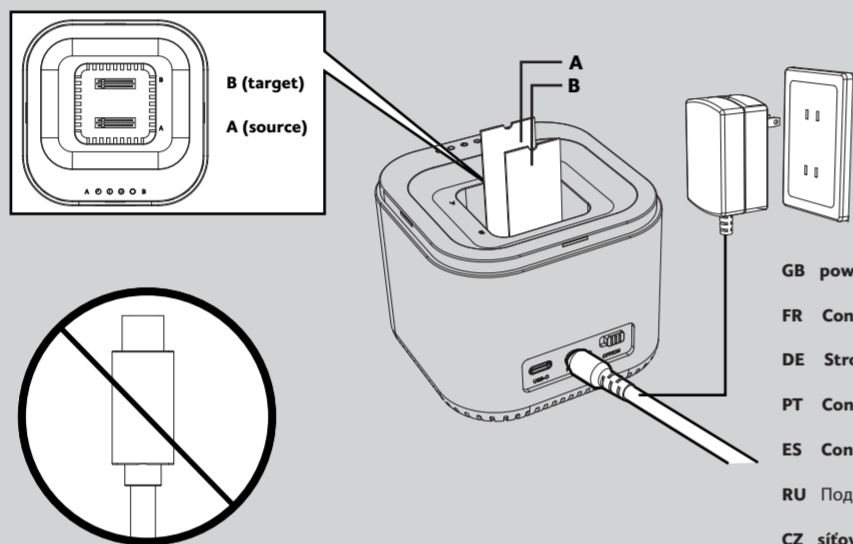
CN

注:

确保用于接收传输数据的 SSD 的容量等于或高于复制数据的 SSD。在复制过程中，目标 SSD 上的所有数据都将被覆盖！因此，我们建议在复制前先保存旧数据，或使用空 SSD。

PCIe SSD Clone

1



GB power connection
FR Connexion d'alimentation
DE Stromanschluss
PT Conexão de energia
ES Conexión de la alimentación
RU Подключение питания
CZ síťové připojení
PL Podłączenie zasilania
JP 電源接続
CN 电源连接

GB

1. Connect the power supply to the DC jack of the docking station and connect the power supply to the socket-outlet.
2. Insert the SSD from which you want to copy the data into slot A (Source).
3. Insert the SSD on which you want to save the data into slot B (Target).

FR

1. Connectez l'alimentation électrique à la prise CC de la station d'accueil et connectez l'alimentation électrique à la prise de courant.
2. Insérez le SSD à partir duquel vous souhaitez copier les données dans le logement A (Source).
3. Insérez le SSD sur lequel vous voulez sauvegarder les données dans l'emplacement B (Cible).

DE

1. Verbinden Sie das Netzteil mit der DC-Buchse der Dockingstation und schließen Sie das Netzteil an die Steckdose an.
2. Setzen Sie die SSD, von der Sie die Daten kopieren möchten, in Steckplatz A (Quelle) ein.
3. Setzen Sie die SSD, auf der Sie die Daten speichern wollen, in Steckplatz B (Ziel) ein.

PT

1. Conecte a fonte de alimentação ao conector DC do dock station e conecte a fonte de alimentação à tomada.
2. Insira o SSD do qual deseja copiar os dados no slot A (Source).
3. Insira o SSD no qual deseja salvar os dados no slot B (Target).

ES

1. Conecte la fuente de alimentación a la toma de CC de la estación de acoplamiento y conecte la fuente de alimentación a la toma de corriente.
2. Inserte en la ranura A (Fuente) la SSD desde la que desea copiar los datos.
3. Inserte la ranura B (Objetivo) la SSD en la que desea copiar los datos.

RU

1. Сначала подключите адаптер питания к гнезду питания постоянного тока на док-станции, а затем к электросети.
2. Вставьте SSD-диск, с которого вы хотите скопировать данные, в слот A (источник).
3. Вставьте SSD-диск, на который вы хотите сохранить данные, в слот B (целевой диск).

CZ

1. Připojte síťové napájení do zdířky DC dokovací stanice a pak do elektrické zásuvky.
2. SSD, ze kterého chcete kopírovat data, vložte do příhrádky A (zdroj).
3. SSD, na který chcete uložit data, vložte do příhrádky B (cíl).

PL

1. Podłącz zasilacz do gniazda stacji dokującej i podłącz adapter do gniazda zasilającego.
2. Włóż dysk SSD, z którego chcesz skopiować dane, do gniazda A (źródłowy).
3. Włóż dysk SSD, na który chcesz zapisać dane, do gniazda B (docelowy).

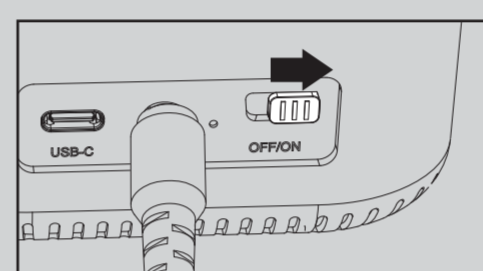
JP

1. 電源をドッキングステーションのDCジャックに接続してから、電源をソケットへ接続します。
2. データをコピーしたいSSDをスロットAに差し込みます (コピー元)。
3. コピーデータを保存したいSSDをスロットBに差し込みます (コピー先)。

CN

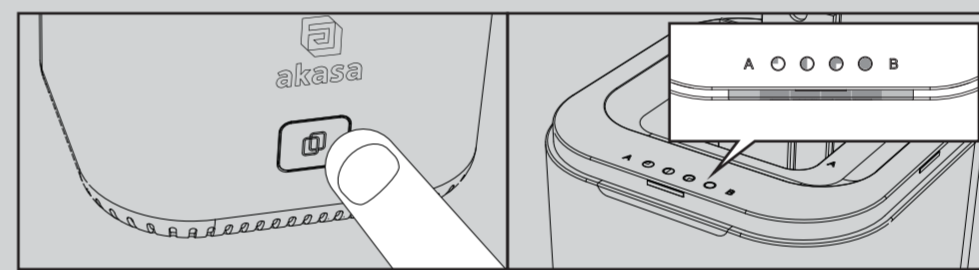
1. 将电源线插入硬盘座的DC插孔，然后将电源插头插入插座。
2. 将要从中复制数据的SSD插入插槽A (源)。
3. 将用于保存数据的SSD插入插槽B (目标)。

2



GB turn on the power.
FR Mettez sous tension.
DE Schalten Sie das Gerät ein.
PT Ligue a alimentação.
ES Encienda la alimentación.
RU Включите питание.
PL Włącz zasilanie.
JP 電源をオンにします。
CZ Zapněte stanici.
CN 打开电源。

3



GB

1. The orange LED on the appropriate slots lights up permanently.
2. Press the clone button for about 3-5 sec until the four blue lights are on, then free the button and press it again, in order to activate the clone process.
3. The LED indicator shows the copy status.

FR

1. La LED orange sur les emplacements correspondants s'allume en permanence.
2. Appuyez sur le bouton clone pendant environ 3 à 5 secondes jusqu'à ce que les quatre lumières bleues s'allument, puis relâchez le bouton et appuyez à nouveau, afin d'activer le processus de clonage.
3. Le voyant LED indique l'état de la copie.

DE

1. Die orangefarbene LED an den entsprechenden Steckplätzen leuchtet.
2. Halten Sie die Klon-Schaltfläche für ca. 3-5 Sekunden gedrückt, bis die vier blauen Lichter leuchten. Lassen Sie dann die Schaltfläche los und drücken Sie sie erneut, um den Klonvorgang zu aktivieren.
3. Die LED-Anzeige zeigt den Kopierstatus an.

PT

1. O LED de cor de laranja nas ranhuras correspondentes acende-se permanentemente.
2. Pressione o botão clone durante cerca de 3-5 segundos até que as quatro luzes azuis se acendam, depois solte o botão e pressione-o novamente, para ativar o processo de clonagem.
3. O indicador LED mostra o estado da cópia.

ES

1. El LED naranja de las ranuras destinadas se enciende permanentemente.
2. Presione el botón de clonación durante aproximadamente 3-5 segundos hasta que las cuatro luces azules estén encendidas, luego libere el botón y presiónelo nuevamente para activar el proceso de clonación.
3. El indicador LED muestra el estado de la copia.

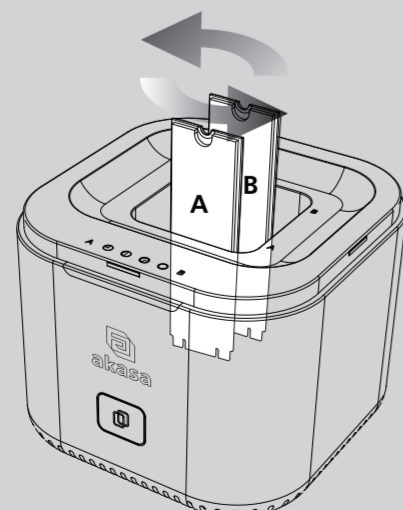
RU

1. Светодиод оранжевого цвета на соответствующих слотах светится непрерывно.
2. Нажмите кнопку «Клонировать» примерно на 3-5 с, пока не засветятся четыре индикатора синего цвета, а затем отпустите кнопку и нажмите ее снова, для приведения в действие процесса клонирования.
3. Светодиодный индикатор отображает статус копирования.

CZ

1. Oranžová LED dioda na příslušných slotech se trvale rozsvítí.
2. Na asi 3 – 5 sekund stiskněte tlačítko klonování, dokud se nerozsvítí čtyři modré kontrolky, poté tlačítko uvolněte a znovu je stiskněte, pro aktivaci procesu klonování.
3. Indikátor LED ukazuje stav kopírování.

4



GB

During the cloning process, the four blue LED's will light up according to the progress of the cloning – from 25% to 100%. When cloning is complete, all LED indicators will be solid blue.

FR

Pendant le processus de clonage, les quatre DEL bleues s'allumeront en fonction de l'avancement du clonage - de 25 % à 100 %. Une fois le clonage terminé, toutes les LED seront entièrement bleues.

DE

Während des Klonvorgangs leuchten die vier blauen LEDs entsprechend dem Fortschritt des Klonvorgangs auf - von 25% bis 100%. Wenn der Klonvorgang abgeschlossen ist, leuchten alle LED-Anzeigen blau.

PT

Durante o processo de clonagem, os quatro LED azuis acendem-se de acordo com o progresso da clonagem - de 25% a 100%. Quando a clonagem estiver concluída, todos os indicadores LED apresentar-se-ão a azul sólido.

ES

Durante el proceso de clonación, los cuatro LED azules se iluminarán de acuerdo con el progreso de la clonación, del 25% al 100%. Cuando se complete la clonación, todos los indicadores LED serán de color azul fijo.

RU

В процессе клонирования четыре светодиода синего цвета будут светиться в соответствии с ходом клонирования — от 25% до 100%. После завершения процесса клонирования все светодиодные индикаторы будут непрерывно светиться синим цветом.

CZ

Během procesu klonování se podle průběhu klonování rozsvítí čtyři modré LED diody – od 25 do 100 %. Po dokončení klonování budou všechny indikatory LED svítit modře.

PL

Podczas procesu klonowania cztery niebieskie diody LED będą zapalać się zgodnie z postępowaniem procesu – od 25% do 100%. Po zakończeniu kopiowania wszystkie diody LED zapalą się na niebiesko.

JP

クローニング中、25%から100%まで4つの青いLEDライトがクローニングプロセスに合わせて点灯します。クローニング完了後、全てのLEDインジケータが青く点灯します。

CN

在克隆过程中，四个蓝色LED灯会根据克隆进度（从25%到100%不等）依次亮起。克隆完成后，所有LED指示灯都将变为纯蓝色。